

明 六 雜 誌

第三十八號

一人世三寶說一

一轉換蝶鉸說



頃日吾儕盍簪シ或ハ事理ヲ論シ或ハ
異聞ヲ談シ一ハ以テ學業ヲ研磨シ一
ハ以テ精神ヲ爽快ニス其談論筆記ス
ル所積テ冊ヲ成スニ及ヒ之ヲ鏤行シ
以テ同好ノ士ニ頒ツ瑣々タル小冊ナ
リト雖邦人ノ爲ニ智識ヲ開クノ一
助ト爲ラハ幸甚

明治甲戌二月

明六同社識

明六社雜誌第三十八號明治八年六月刊行

○人世三寶說一

西周

歐洲哲學上道德ノ論ハ古昔ヨリ種々ノ變化ヲ歷テ今日ニ至リ終始同一轍ニ歸スルト莫シ中ニモ曩時ノ說〔王山ノ哲學派韓圖ノ絕妙純然靈智ノ說、非布列、酒兒林、傳歇兒ノ觀念學等ナリ〕猶盛シニ行ハル、コト見ユタリ然ニカノ實理學〔佛ノ撲及斯多坤度〕起リテヨリ頗ル世間ノ耳目ナ一新シタリト見エ諸大家ノ說モ漸ク實理ニ基ツキタルト多キカ中ニカノ賓雜吾ノ利學ノ道德論〔是亦希臘ノ埃及哥列斯ノ學派ナリト見ユ〕チ約翰士低瓦的彌爾氏ノ擴張セラレタルハ近時道德論上ノ一大變革ナリト見ユ〔余十年前和蘭ニ遊ヒシ時和蘭ニテ其頃有名ノ哲家タルハ阿伯曾米爾氏ナリ此人ナトモ坤度不爲拉彌爾等ナ推尊セラレタリト見ユ〕然ルニ利學ノ大旨ニテハ人ノ斯世ニ處スル一大目的ハ最大福祉ト見エタリ是縱ヒ至當ナリ得サルモ大家ノ確論タレハ後生晚進ト遠ハツピニス

カニ喙チ容ルヘキニ非ス其論ハ彌爾氏ノ利學ニ讓リ茲ニハ述ヘス
テ今茲ニ論スル旨趣ハ此一般福社^{ゼチラル ハッピニス}ニ人間第一最大ノ眼目ト立テ此ニ
達スルノ方畧チ論セムト欲ス是即チ人世三寶說ノ由テ起ル所ナリ故
ニ三寶ハ人世ノ最上極處ノ眼目ニハ非スシテ其最上極處ノ一般福社
ト云フ眼目チ達セムト欲スル方略媒介ニシテ之ヲ第二等ノ眼目ト謂
フモ可ナルヘシ然此三寶說ハ余カ管見固ヨリ余カ胸臆ニ取ルノ說
ニテ敢テ西哲諸家ノ說チ繼述スルノ望ミアルニ非ス又之ヲ第二眼目
ト立テ人間道徳^{ソシアル モラール}上ニ於テ果シテ以テ所謂一般福社ノ地位ニ達スヘキ
ヤ否ヤ諸大家チ九泉ヨリ起シテ之ヲ質問シテ果シテ頷肯スヘキヤ否
ヤハ余カ敢テ保スル能ハサル所ナレ此明リニ僭踰ノ罪チ犯シテ此社
ノ諸先生ノ批評チ請ハムト欲スルナリ
然ルニ今謂フ所ノ旨趣ハ人ノ世ニ寶タル者三ツアリ人能之ヲ貴重ス
レハ所謂道德ノ旨ニ協フチ以テ之ヲ眼目トシテ己レチ脩メ人ヲ治ムル

ノ事ニ履行スヘシト云フコナリ而其三寶トハ何物ナルヤト云フニ第一ニ健康第二ニ知識第三ニ富有トミノ三ツノ者ナリ此富有ト云フ字俗ノ通用ニ稀ナリ姑テク金ト心得ルモ可ナリ金ト富トノ差別ハ經濟學ニ讓ルヘシ然ルニ此道學ニテハ金チ欲スルヲモ道德ノ一分タリト考フルナリ故ニ今此道德論ニテハ此三ツノ著チ寶トシ之チ貴ヒ之チ重ンシ之チ欲シ之チ希ヒ之チ求ムルヲ以テ所謂最大福祉チ達スルノ方畧トスルナリ然ルニ今世ニ謂フ道德ニテハ溫柔敦厚恭謙揖讓寡欲無欲等ノ諸德ヲ以テ入門ノ第一義トナスヲ以テ遽カニ此三寶論チ聽カハ人誰カ譏笑セサラムヤ如此キ道德ヲ講シタラハ人ハタ曰ハム是博徒輓夫ノ類ノ哲學タルヘシ何トナレハ腕力強壯知識敏捷捷而テ金錢ヲ欲ジシリキシヤスル時ハ博徒若クハ輓夫ナラスシテ何ソ是貪欲ノ巢窟ナリ之ヲ以テ道德ノ眼目トナサハ是天下チ率ヰテ盜ヲ教ユ賊ヲ導クナリト余カ論ハ則チ是ニ異ナリ余以謂ヘラク人ノ世ニ處ル此三ツノ眼目

達スルハ即チ天ノ斯人ニ賦與スル所ニシテ吾人天ニリ享ル所ノ最大
康福ノ基本タレハ之ヲ求メ之ヲ全ウスルノ理ノ自然ニシテ以テ天授
チ暴殄セサル所ナリ

若ソレ三聖（耶蘇釋迦孔子）ノ教ユル所來世ノ禍福ノ如キニ至テハ余カ
敢テ知ル所ニ非スト雖ニ斯世ニ處スルノ道ハ則三聖ト雖ニ此三大眼
目ニ離ル、ナ莫カルヘシ况ヤ博徒ナリ輓夫ナリ折助ナリ雲助ナリ其
爲ル所亦此三寶ナ求ムルニ出テサルハ正サニ人道ノ以テ人道タル所
ニシテ所謂夫婦ノ不肖モ與カリ知ルヘキ者眞ニ斯ニ存スルニ非スヤ
カノ老莊ノ如キ禪家ノ如キ奉^{ヘルメット}教仙者ノ如キ正ニ之ヲ去テ以テ他ニ求
ムル所アラムトス是即チ異端邪說ニシテ害ナ道ニ遺ス所ナリ且ソ
レ孔孟ノ道ノ如キ未タ嘗テ人世三寶ノ事ナ明言セスト雖ニ此三寶チ
外ニシテ亦其道ナ行フ所アルニ非ルナリ故ニ余ハ則チ此三ツヲ以テ
人世一般ノ最大福祉ナ達スルノ三大綱領トシ之ヲ求メ之ヲ全ウスル

ノ道其盛大ヲ極ムレハ人世ノ美且善ナル愈々進ミ愈々明カナルニ至ラム
ト謂フナリ蓋人世百般ノ事來生ノ禍福ヲ除クノ外皆此三ツニ外ナル
能ハスシテ人ノ身ヲ脩メ家ヲ齊ヘ國家天下ヲ治ムル一モ之ヲ外ニシ
テ爲スアル可ラサルナリ

請フ嘗ミニ其梗概ヲ論セム曰ク何ヲ以テ健康ヲ寶ナリト謂フ曰ク凡
ソ有生ノ属其生命ヲ惜マサル者ナシ是吾人目下觀ル所ノ事實ナリ即
是天稟ノ德性ニシテ健康ヲ保護シ健康ヲ進達シテ以テ生命ヲ保全ス
ルハ人ノ天ニ對スル第一義タルコ明カナリ曰ク何ヲ以テ知識ヲ寶ナ
リト謂フ曰ク凡ソ有生ノ属他ニ勝ツコト好マサル者ナシ是亦吾人目
下觀ル所ノ事實ナリ即チ是天稟ノ德性ナリ然ルニ人ハ道理ヲ辨スル
ノ體タリ故ニカノ禽獸體力ヲ以テ勝ツコトヲ求ムル者ト同シカラス
心力ヲ以テ勝ツコトヲ勉ムヘシ〔戰爭ノ如キモ輓近ニ至テハ體力ヨリ
モ心力ヲ重ンスル以テ徹スヘシ〕而テ今個々人々心力ヲ以テ相勝ス

イシヂヰヂユアル

ト欲セハ智識ヲ進達スルニ非シテ何ソ故ニ知識ヲ博メムコト求
ルハ人ノ天ニ對スルノ第二義タリ曰ク何ヲ以テ富有ヲ寶ナリト謂フ
曰ク凡ソ有生ノ屬物ヲ取テ己カ用ニ供セサルハ莫シ是亦吾人目下觀
ル所ノ事實ナリ即チ是天稟ノ德性ナリ而テ禽獸ハ唯食惟求メテ足ル
ト雖凡人ニ至テハ衣食住ノ必需一日モ缺ク可ラサルヨリ以テ百般快
樂ヲ取ルヘキ者一ニシテ足ラス是ヲ以テ財賄百貨ヲ要シ又其貯蓄流
通分合〔是經濟學ノ論ニ屬ス〕ヲ便易ナラシムル爲ニ貨幣ヲ要シ皆其富
饒ナルヲ欲スルハ人ノ天ニ對スルノ第三義タリ是皆個々人々日夜孜
々汲々己カ勞ヲ厭ハス己カ力ヲ盡シテ之ヲ求ムヘキ者コシテ個々人
々躬行ノ目的道德ノ大本此三寶ヲ重ンスルヨリ大ナルハ莫シ而テ苟
モ此大本ニ反スレハ天殃ノ降ル踵ヲ回ラスニ暇アラス是即チ天律天
ノ理法ニシテ個々人々苟モ斯ニ於テ天命ヲ畏レ天威ヲ敬シ日夕ニ戒
慎恐懼セサル可ラサル者ナリ今夫物理上ノ事ノ如キ人孰カ之ヲ輕蔑

スルヲ得ム白刃ヲ踏ミ砒霜ヲ飲ムカ如キ人亦孰カ甘ンシテ之ヲ侵サ
ム然ルニ心理ニ至テハ人或ハ之ヲ忽カセニス然リト雖凡人苟モ此三
大寶ヲ輕視スレハ其禍亦踵テ至ルカノ從來傳フル所ノ道德ノ條規恭
敬溫厚無欲寡欲等ノ條規ノ如キ少シク之ヲ犯ス未タ其禍俄カニシテ
至ルヲ見ス然リ而テ三寶ヲ輕視スレハ其報直チニ來ル豈戒懼セサル
ヲ得ムヤ請フ嘗ミニ其梗概ヲ論セム曰ク第一義ヲ犯ス其殃如何曰ク
凡ソ人第一義ヲ忽畧シ放縱淫蕩身ヲ節シ生ヲ攝スルヲ知ラス嗜欲惟耽
リ情欲惟逞ウスレハ則チ天殃踵イテ至ル小ハ則チ健康ヲ害シ大ハ則
チ生命ヲ殞ス其禍鬼之ヲ名ケテ疾病ト云フ古ヨリ聖賢誠ヲ垂レ訓ヲ
示シ諄々已サル者蓋シ斯ニ在リ曰ク第二義ヲ犯ス其殃如何曰ク凡ソ
人第二義ヲ忽略シ問フヲ好マス學ヲ好マズ善ヲ見テ遷ル能ハス義
ヲ聽テ服スル能ハス剛復自ラ喜ヒ自暴自棄ニ安ンスレハ則チ天殃踵
テ至ル此人畢生人生ノ快樂何物タルヲ知ル能ハス其禍鬼之ヲ名ケテ

愚痴ト云フ古ヨリ聖賢學ヲ勸メ謙虛ヲ努メ誘掖獎導餘力ヲ遺ササ
者蓋シ斯ニ在リ曰ク第三義ヲ犯ス其殃如何曰ク凡ソ人第三義ヲ忽畧
シ懈惰怠慢勞劬ヲ厭ヒ勤勉ヲ憚カリ逸樂ヲ偷ンテ此生ヲ玩歇スレハ
則チ天殃踵イテ至ル其禍名ケテ貧乏ト云フ縱ヒ萬金ノ富アルモ旦夕
ニシテ饑餓ニ逼ラムトス古ヨリ聖賢亦言屢々此ニ及ヘリ〔孔門ノ教ヘ貧
ニ安ソスト云フ者不義ノ富貴ヲ貪ル可ラサルヲ謂フミ勞力ヲ盡シ
テ金ヲ儲クルヲ非ナリト謂フニ非ス〕是故ニ個々人々誠ニ能此三寶ヲ
貴重シ天賜ヲ空ウスルコ莫ケレハ道徳ノ大本斯ニ於テヤ立ツ以テ最
大福祉ノ域ニ達スルヲ得ヘシ况ヤ品行ノ正シキ氣宇ノ裕カナル此大
本立テ始メテ之ヲ望ムヘキ耳苟モ大本ノ立サル獨知ニ戒慎シ誠意ヲ
宗トシ己ニ克チ禮ニ復ラムト欲スト雖凡日ニ扞格シテ堪エサルノ患
ナ見ムトス况ヤ苟モ之ニ反スレハ禍鬼其背ニ在リ疾病愚痴貧乏三ツ
ノ者我ヲ反縛倒曳シテ閻羅ノ廳ニ送ラムトス蓋シ個々人々ノ禍殃此

三ツノ者ヨリ大ナルハ莫ク又此三ツノ者ヨリ首メナルハ莫シ又此三ツヨリ駿ナル莫シ故ニ吾人勉メテ此三窮鬼ヲ逐フテ以テ道德ノ大本ト爲ササル可ラス是個々人々躬行ノ要訣道ヲ履ミ徳ヲ脩ムルノ本豈之ヲ外ニシテ得ヘケンヤ然ルニ是道德論中個々人々己チ行フノ要ニシテ其人ニ接スルノ要即チ我カ同生同人ト相交ハルノ道并ニ推シテ以テ人ヲ治ムル要即チ同生同人ノ依託ヲ受ケテ公ケニ其事ニ任スルノ道亦此三寶ヲ貴重スルノ外ニ出ルト莫シ是將ニ後論ニ於テ之ヲ述ヘムトス唯余諸君ニ對シテ愧ル所又自ラ憾トスル所ハ身軀尪弱第一義ニ負キ知識褊小第二義ニ負キ家道未タ完カラス第三義ニ辜負スル耳

○轉換蝶鉗說 八年五月一日演說

阪谷 素

凡ソ事物ニ移リ變リノ蝶ツガヒアル恰モ去年ノ今年トナリ今年ノ來年トナリ春ノ夏トナリ夏ノ秋冬トナル如シ是皆天運時勢ノ止ム可

ザル者ナリト雖モ其彼ヨリ此ニ轉スルノ間ニ於テ裁制輔相ノ八力モ
亦重シ然ニ既已ニ人力ニ屬シ人爲ニ涉レバ天運ノ自然ナル如キ能ハ
スシテ私意生ジ易ク或ハ舊習ニ引レテ因循ナルチ適宜トシ或ハ猛暴
ニ過テ武斷チ以テ實地トシ天運時勢ト圓枘方鑿相合ズ潰亂衰亡シテ
爲ス可ラザルニ至ル此際最モ憤マザル可ラ不ル也戊辰ノ轉換ハ天時
ノ大機關ナリ舊汙チ一洗シテ新色チ發ス洵ニ喜ブ可シ而モ亦蝶鉗ノ
間人事ニ於テ盡サ不ル所多キニヤ更ニ象チ新弊ニ發シ大害チ釀サン
トス夫レ我國ハ吾輩雜居庇蔭スル所ノ家屋ナリ然ルニ一昨六年未棟
梁タル大臣騷擾シテ海內人心方向チ失ハントス小子微ナリト雖モ屋
ノ崩レンチ憂ヘ方今急務ハ廟堂相和シ上下同治ノ體チ亂レザルニ先
シテ確立シ國家ノ精神基本タル租稅財政チ公議ニ付シテ闔國擔當ノ
心チ盛ニス可キチ論ズ或ハ曰ク出位ノ言ナリ止ム可シト小子以爲ラ
ク杞憂不恤緯ナド云ル語ハデスボツチク國ニ於テ人民其國チ外物ト

シテ擔當セザル奴隸語ノミ方今盛世民權ナ養ヒ忌諱チ犯サシムルノ時ニ於テハ乞食ト雖モ皆吾屋タル國家チ憂フ可シ心ニ憂テ口ニ默スル是レ詔フ也欺ムク也其任チ忘ル、也其罪タル大ナリト然ニ卑屈ノ舊習頓ニ除ク能ハズ逡巡ノ間舊參議ノ獻白發ス其意チ知ラズト雖モ事狀遠カラザル者アリ即チ七年二月初ニ當テ其書チ左院ニ呈ス其後明六社ノ末ニ參ハリ正ス所筆スル所大要此書ノ意ニ本ヅカザルナシ然ト雖モ迂拙寒微ノ小子徒ニ自ラ其誠チ吐ク而已ナルチ知ル今年四月十四日明詔爛然戊辰御誓文チ續キ立憲政體チ立ントシテ大臣ニ私シセズシテ廣ク衆庶ニ翼賛セシム吾輩小人默シテ衆賢ニ讓リ其成業チ俟ベシ但是憲愚ノ性愛國過慮ノ痴情止ム能ハス何トナレバ詔中最モ注意スベキノ語舊ニ泥ミ故ニ慣ル、ト輕進急爲チ戒ムルニ在リ是所謂轉換蝶鉗ノ一大機關ニシテ深ク憂ヘザル可ラザレバ也蓋シ萬物ノ性動クニ動クノ餘勢アリ棹チ停舟

猶進ミ挽クノ始メ強キモ車猶澁リ怒罷ンデ氣息猶厲シク夢醒テ目猶
睡チ思フ之チ惰力ト稱ス其人情ニ於ル最モ甚シキアリ譬ハ酒ノ如シ
徐々ニ禁ゼントスレバ嗜欲ノ惰力勢チ生ジ終ニ禁ズ可ラズ之チ處ス
ル平心勇斷ニアル而已我邦三千年ノ美ハ言チ待タズ而モ積累ノデス
ボチツク固陋ノアソビツシヨン腦中ニ浸染固結シ惰力張大ニシテ責
育モ亦辟易ス故ニ非チ知リ改メント欲スルノ人ニシテ而シテ先ツ自
ラ其位祿功勞ヲ挾ミ衆庶ニ下ルヲ悅バズ以爲ラク下レハ上權立タズ
シテ侮チ受ト於是之チ改ルニ依然壓制ノ權チ以テシ西洋ノ實美チ學
ブ能ハズシテ舊習チ長ジ人民チ風靡セバ所謂靜ノ惰力舊ニ泥ミ故ニ
慣ル、者タラソ而シテ曰ク不開ノ人民頑冥舊ニ習レ無氣無力抑制チ
拒ムチ知ラズト是ハ則海內チ率テ惰力チ長ズルナリ轉換蝶ツガヒノ
沮澁スル憂フ可キ也紛糺襲テ爲ス所ハ大抵西洋ノ外貌ニシテ其實體
基本ニ至テハ之チ學ズノ度至ラザルニ歸シテ私ニ便ナラザル者チ舍

キ修飾ニ利ナル者ヲ取リ治チ求ムルニ急名チ賣ルニ速ナルノ事チ施
シ其事ノ圓方相合セズ人心風俗ノ日ニ頽ルチ顧ミズンハ動ノ惰力強
張シテ所謂進ニ輕ク爲ニ急ナル者タラン而シテ曰ク事チ爲ス拘泥ス
可ラズ不開ノ人民喋々多辯サルハ徒ニ直チ鬻ギ不平チ鳴ラス而已何
グ共ニ謀ルニ足ソ唯マサニ益抑制シテ其智識ヲ激發スベキ耳ト是ハ
則惰力ノ動ニ發シテ其非チ護スル者タラン上下皆衆庶ナリ衆庶ノ中
ニ於テ此二惰力ノ多キト不開化無氣力洋賢所謂私欲ノ奴隸タル者上
下ノ間果シテ孰レカ最モ多キ鴉片ノ支那ニ於ケル深ク其腦ニ入ル之
チ絶ツ急ナレバ身ニ害ス之チ徐ロニスレバ其名目チ變シ其吸法チ異
ニスルモ一服一服又一服終ニ日ニ一雞チ攘ンデ以テ斃ル、ニ至ルト
豈ニ鑒ミザル可ンヤ聊カ一二チ舉テ疑チ正サン租稅財政ハ國家ノ神
經衆庶公共スベキノ大ナル物ニシテ保護ノ大本タリ然ルニ量出爲入
昭然明示ノ公法立ズシテ抑制ノ入チ以テ濫出ニ供スルノ舊習ト運用

シ野ニ公議セズシテ朝ニ私議シ衆庶ノ疑チ長シテ擔當ノ心チ墨ガバ
神經惰力何時カ之テ斷ゼン海關ノ稅法外人裁判ノ權已ムチ得ザルニ
付セハ國體惰力モ亦之チイカソ刑律ハ大典ナリ長上ノ罪大抵曖昧ニ
付スルノ惰力行レテ下民ノ罪ハ之チ正スニ急ナラバ憲法立テ立タザ
ルニ同ジカラソ近日聞ク佛ノボアソナード君司法省御傭チ以テ治罪
法チ講ズ一日斷獄場苦痛叫號ノ聲チ聞キ大ニ驚キ奮テ論議シ榜問廢
セザレバ其講チ止ントス其仁且勇ナル洵ニ嘆賞スベシ而モ之チ全廢
スル能ハザレバ其實情已ムチ得ザルノ惰力モ亦辭ス可ラザルナリ榮
進多クハ緣故ト卑屈ニヨリ一事チ舉レバ名號チ先ニシ土木修飾チ以
テ觀美チ取リ議スルニ狹クシテ改ムルニ輕ク吏民相詐リ各恆心ナク
瑣儀末節ハ日ニ加ハリ禮法品行ハ粗暴ニ任シ小吏因縁陰贓黙奪巧チ
筆算ニ弄シテ媚チ長官ニ銜ル是皆舊幕府ノ弊習ニシテ今日猶行ハル
、時ハ惰力ノ彭張モ亦盛ナラズヤ方今官ニ等アリ族ニ別アリ位階ハ

徒ニ無用ノ煩チ加ヘテ倨傲ノ習チ長ジ華族士庶チ論ゼズ德業進修ノ
路チ害シ上下交際ノ道チ敗ル是モ亦已ムチ得ザル者アラン然ニ其惰
力亦甚シキナラズヤ租稅財政已ニ公議ニ付セズシテ民間公私ノ費又
雜然トシテ其恆產ヲ紊リ窮ニ亂レテ姦ニ長ズ且利息ノ如キ其限制チ
廢スル固リ可ナリ而モ徒ニ理ニ公ニシテ弊ニ慮カラズノハ時ニ適シ
害チ防ギ民ヲ保護スルニ於テ果シテイカソ文明佛國ノ如キモ嘗テ利
息限制ナキノ害ヨリ公議シテ其法ヲ立ツ現今官民ノ間共ニ五六分チ
踰ヘズ民間ノ貸借ハ多キモ一割ヲ過ズ過レバ之ヲ罰ス前年大敗後莫
大ノ償金咄嗟ニシテ辨シ其富更ニ進ントス近日官ノ課スル所却テ數
倍シテ之ヲ出スハ平生財政ノ公衆庶擔當ノ厚ヲ以テスト雖モ亦此法
保護ノ宣シキヲ得ルヲ以テ貧富相和シ相疑ハザレバ也然ラザレバ日
本近日訟訴紛糾身代限ノ弊姦訴百出滔々輕薄相競ヒ上下茫然財利情
力ノ下ニ轉倒スルノ害豈ニ防グ可ンヤ航海轉販ハ英佛富強ノ基而シ

テ興ス能ハズ坐シテ利チ人ニ與フ北海道開拓點吏姦民ノ土人・愚弄
シ税利チ急ニシテ遠大ノ計ナク舊習隨テ改メ隨テ起リ漸ク衰廢ニ向
ハントス又何ソ樺太チ問ン民會ノ如キ輦轂ノ下宜ク急ニ選舉ノ公法
チ設ケテ海內ノ首唱タル可シ而シテ因循抑制日ニ怨怒チ養フ此他惰
力ノ動靜ニ發スル者蓋シ紛々數フルニ勝ヘズ泥舊輕進並ビ至ラバ轉
換蝶鉗ノ際果シテ如何夫レ翼贊良ナラザルノ罪ハ衆庶ニ在リ上下固
リ皆衆庶ナリ衆庶ノ權今專ラ上コアリ其罪モ亦孰レカ重キ聞ク英人
ハ人ニ支配セラルチ好マズ又人ニ支配スルチ好マズト日本ハ之ニ反
シ人ニ抑制スルチ好ミ又人ニ抑制セラルチ好ム其弊ヤ上下貴賤相媚
ビ相壓シ相倣フテ強キニ届シ弱キニ侮リ畏縮セザレバ則粗暴江戸ツ
子風ノ輕躁武斷チ以テ自ラ得タリトセバ怒ル既ニ狂鼠ノ如ク外チ怖
レ内チ畏レ上下相疑ヒビクノ然タルモ亦鼠ノ如クナラソ委靡シテ
腐鼠タルカ將タ激シテ毒鼠タルカ抑く能ク一轉シテ白鼠タルカ其蝶

銃實ニ深憂ス可シ蓋シ情力ヲ禁ズル唯平心勇斷ニアリ懲忿窒欲遷善
改過ノ勇ナル一身ノモラール也衆賢朝ニ和シ萬民下ニ奮ヒ其私ヲ痛
除シ其舊習慣惰力ヲ快掃シ以テ富強ノ幸福ヲ成スハ一國ノモラール品
行ノ最モ大ナル者ナリ吾願クハ我輩衆庶相奮テ其身情力ヲ勇斷スル
ノモラールヲ以テ合シテ一國情力ヲ勇斷スルノモラールヲ擔當シ快
轉快換以テ蝶銃燃眉ノ急ヲ翼賛セソ

稟白

一代價ハ毎号不同に付豫め決定仕兼候得共前金にて發兌號より先二十冊分御引受ハ一割引五十冊分ハ一割半百冊分ハ二割引にて差上過不足ハ追て算當の上可申上候

一府下ふて御望の方ハ町所名前御投書次第發兌每々配達可仕遠國ハ府下ふて御引受の御方より前金郵便稅共受取不申内ハ遞送不仕候

明治七年三月

東京藥研堀町

賣捌所 報知社

同日本橋通三丁目

取次所 丸屋善七

大坂本町四丁目

河内屋眞七

同心齋橋筋北久寶寺町

同 丸屋善藏